



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

**INSERTAR AQUI EL LOGO DE LA INSTITUCION
LOCAL**



VANDERBILT UNIVERSITY

KILTI POLITIK POU DEMOKRASI: AYITI, 2006

© Vanderbilt University 2006. Derechos reservados. All rights reserved. Dwa resèvè.

Peyi: 1. Meksik 2. Gwatemala 3. Salvadò 4. Ondiras 5. Nikaragua 6. Kosta Rika 7. Panama 8. Kolonbi 9. Ekwatè 10. Bolivi 11. Perou 12. Paragwey 13. Chili 14. Irigwey 15. Brezil. 21. Dominikani 22. Ayiti 23. Jamayik 24. Giyànn 25. Trinidad	PAIS	22
IDNUM. Nimewo keksyonè a [Pou ekri nan biwo a]	IDNUM	
Estratopri: (1) Rejyon1(Nò-Nòdwès-Nòdès) (2) Rejyon2 (Sant-Latibonit) (3) Rejyon 3 (Lwès) (4) Rejyon4 (Sid-Suidès-Grandans/Nip)	ESTRATOPRI	22 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
UPM.	UPM	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Depatman:	DEPAT	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Komin:	KOMIN	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
seksyon:	SEKSYON	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Segman	SEGMAN	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Zòn	SEC	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
CLUSTER. (Pwen echantiyon an) [Pa plis ke 8 ankèt lavil, 12 nan seksyon kominal yo]	CLUSTER	
UR 1. Lavil 2. Seksyon kominal	UR	
Gwosè zòn nan: 1. Kapital Nasyonal (Zòn metropoliten) 2. Gwo vil 3. Vil mwayèn 4. Ti vil 5. Seksyon kominal	TAMANO	
Lang ankèt la: (1) Kreyòl	HAIIDIOMA [IDIOMAQ]	
Lè ak minit ankèt la kòmanse: _____:_____ [Pa antre yo]		-----
Dat ankèt la Jou: _____ mwa:_____ lane: 2006	FECHA	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
REMAK: Li ENPOTAN POU LI LÈT KONSANTMAN ANVAN OU KOMANSE ANKÈT LA		

Q1. Seks (Ekri, pa mande keksyon an): (1) Gason (2) Fanm	Q1
---	-----------

A4 [COA4]. Pou komanse, dapre ou menm, ki sa ou panse ki pi gwo pwoblem peyi a genyen?
[Pa li lis la, ekri yon sèl repons]

A4

Pa genyen dlo	19	Lavi chè, enflasyon	02
Move wout	18	Politisyen yo	59
Lagè	30	Move gouvnèman , absans leta	15
Koripsyon	13	Debwazman/Pwoblèm sou keksyon environman	10
Pa gen kredi	09	Migrasyon	16
Krim, insekirite, vyolans	05	Trafik dwòg	12
Vyolasyon dwa moun	56	Gang, chimè	14
Chomaj/Pa gen travay	03	Povrete	04
linegalite sosyal	58	Pwotestasyon popilè (manifestasyon, grèv, e latrье.)	06
Malnitrisyon	23	Manke sèvis lasante	22
Deplasman pa lafòs	32	Anlèvman, kidnapin	31
Dèt ak lòt peyi	26	Pa gen sekirite	27
Diskriminasyon	25	Zak teroris	33
dwòg	11	Pa gen tè pou plante	07
Pwoblèm ekonomik, kriz ekonomik	01	Pwoblèm transpò	60
Pa gen ledikasyon, move kalite ledikasyon	21	Vyolans	57
Pa gen elektrisite (Kouran EDH)	24	Pa gen kay	55
Ogmantasyon popilasyon an	20	Lòt bagay	70
Lagè kont teroris	17	Pa konnen	88

DEM13. ¿Ki sa demokrasi vle di pou ou? [NB: Pa li lis la. Apre premye ak dezyèm repons yo, mande , “ Ki sa sa vle di ankò?”] . Asepte jiska twa repons.

	1 ^o Repons DEM13A	Teste: Kisa sa vle di ankò?	Teste: Kisa sa vle di ankò?
		2 ^o Repons DEM13B	3 ^o Repons DEM13C
Pa vle di anyen	0	0	0
Libète:			
Libète (li pa di ki kalte)	1	1	1
Libète ekonomik	2	2	2
Libète pou pale ak ekri, vòt, chwazi, dwa moun	3	3	3
Libète pou ale kote ou vle	4	4	4
Pa gen libète	5	5	5
Pa depan de lòt moun	6	6	6
Ekonomi:			
Lavi miyò, Pwogrè ekonomik	7	7	7
Lavi di, pa gen pwogrè ekonomik	8	8	8
Kapitalis	9	9	9
Komès lib, antrepriz lib	10	10	10
Plis lopòtinite pou travay	11	11	11
Pa gen travay	12	12	12
Eleksyon:			
Dwa pou chwazi lidè yo	13	13	13
Eleksyon, vòt	14	14	14
Eleksyon lib	15	15	15
Eleksyon magouy	16	16	16
Egalite:			
Egalite(li pa di ki kalte)	17	17	17
Egalite ekonomik, sosyal	18	18	18
Egalite gason ak fanm	19	19	19
Egalite devan lalwa	20	20	20
Egalite tout ras yo	21	21	21
Linegalite sosyal	22	22	22
Patisipasyon:			
Limitasyon nan patisipasyon	23	23	23
Patisipasyon (Li pa di ki kalte)	24	24	24
Patisipasyon gwoup minorité yo	25	25	25
Pouvwa popilè	26	26	26
Leta de dwa:			
Respè pou dwa moun yo	27	27	27
Dezòd, pa gen lajistik, koripsyon	28	28	28
Lajistik	29	29	29
Respekte lalwa, mwens koripsyon	30	30	30
Gouvènman ki pa militè	31	31	31
Viv nan lapè, pa gen lagè	32	32	32
Lagè, envazyon	33	33	33
Lòt repons	80	80	80
Pa konnen/Pa reponn	88	88	88
Kòd (Si li bay yon sèl repons, ekri 0 nan 13B y 13C . Si li bay de repons, ekri 0 nan 13C) [Si li bay yon sèl repons, ekri li epi ale nan A1]	DEM13A <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	DEM13B <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	DEM13C <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

DEM13D. Nan tout bagay sa yo ou sot di demokrasi vle di a, ki sa ki pi enpòtan? [Mande keksyon sa si sèlman li bay 2 osinon 3 repons pou dènye keksyon an. Ekri nimewo a.]
88. PK 99 INAP [Yon oswa ankenn repons]

DEM13D

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Kounye a, an nou pale de lòt bagay..... [Apre chak keksyon, repete "chak jou", "Yon ou byen de fwa pa semèn", "On lè konsa" epi "Pa Janm fè sa" pou ou kapab ede moun nan kapab reponn keksyon yo]

	Chak jou	Yon ou byen de fwa pa semèn	On lè konsa	Pa janm fè sa	PK		
A1. Eske ou tandé nouvèl nan radyo	1	2	3	4	8	A1	
A2. Eske ou gade nouvèl nan televizyon	1	2	3	4	8	A2	
A3. Eske ou li nouvèl nan jounal	1	2	3	4	8	A3	
A4i. Eske ou li nouvèl sou entenèt	1	2	3	4	8	A4i	

SOCT1. Kounye a, ann pale de koze ekonomik.... Kijan ou ta di ke sitiyasyon ekonomik peyi a ye? Ou ta di li pi bon, li bon, li pa pi mal, li mal ou byen li pi anpil?

(1) Li pi bon (2) Li bon (3) Li pa pi mal (4) Li mal (5) Li pi mal (8) Pa konnen

SOCT2. ¿Eske ou konsidere ke sitiyasyon ekonomik peyi a kounye an pi bon, menm jan ou byen pi mal ke nan 12 mwa ki fèk sot pase yo?

(1) Pi bon (2) Menn jan (3) Pi mal (8) Pa konnen

IDIO1. ¿Kijan ou ta di ke sitiyasyon ekonomik pa w ye? Ou ta di li pi bon, li bon, li pa pi mal, li mal ou byen li pi mal?

(1) Li pi bon (2) Li bon (3) Li pa pi mal (4) Li mal (5) Li pi mal (8) Pa konnen

IDIO2. ¿Eske ou konsidere ke sitiyasyon ekonomik pa w kounye a pi bon, menm jan ou byen pi mal ke nan 12 mwa ki fèk sot pase yo ?

(1) Pi bon (2) Menn jan (3) Pi mal (8) Pa konnen

Kounye a, ann pale de lòt bagay....Pafwa, moun yo ak kominate yo genyen pwoblèm ke yo pa kapab rezoud pou kont yo. Konsa, yo ale mande èd oswa koperasyon nan yon biwo leta ou byen nan men yon fonksyonè leta.

¿Pou rezoud pwoblèm ou yo, eske w te ale mande èd osinon koperasyon nan men ... ?	Wi	Non	PK/PR		
CP2. Yon depite oswa yon senatè	1	2	8	CP2	
CP4A. Yon majistra, kazèk oswa delege	1	2	8	CP4A	
CP4. Yon minis, enstitisyon leta oswa biwo leta	1	2	8	CP4	

PROT1. Pandan tout lavi w, eske ou te janm patisipe nan yon manifestasyon oswa pwotestasyon publik? ¿Ou te patisipe pafwa, on lè konsa ou byen pa janm fè sa? [Si li reponn "Pa janm fè sa" oswa "PK", ekri 9 en PROT2 epi ale nan CP5]	(1) Pafwa	(2) On lè konsa	(3) Pa janm fè sa	(8) Pk		PROT1
PROT2. Nan lane ki fèt sot pase a, eske ou te patisipe nan yon manifestasyon ou byen pwotestasyon publik? ¿Ou te patisipe pafwa, on lè konsa ou byen pa janm fè sa?	(1) Pafwa	(2) On lè konsa	(3) Pa janm fè sa	(8) Pk	(9) Inap	PROT2

Kounye a, mwen pral mande w kék keksyon sou kominote/zòn a ak pwoblèm ke li genyen...	Wi	Non	PK/PR	INAP	
CP5. Nan lane ki fèt sot pase a, eske w te ede pou rezoud kék pwoblèm nan kominité/zòn w a ou byen yon pwoblèm vwazen nan katye a? (1) Wi [kontinye] (2) Non [Ale nan CP6] (8) PK/PR [Ale nan CP6]	1	2	8		CP5
CP5A. Eske ou te bay lajan ou byen materyo pou rezoud pwoblèm nan kominote a ou byen nan zòn nan?	1	2	8	9	CP5A
CP5B. Eske ou te travay pèsonèlman?	1	2	8	9	CP5B
CP5C. Eske ou te patisipe nan reyinyon kominotè sou kék pwoblèm ou byen amelyorasyon?	1	2	8	9	CP5C
CP5D. Eske ou te eseye ede pou òganize yon nouvo gwoup pou rezoud kék pwoblèm nan zòn nan ou byen pou chèche yon amelyorasyon?	1	2	8	9	CP5D

Kounye a, mwen pral bay yon lis gwoup ak òganizasyon. Tranpri, eske ou kapab di mwen si ou te patisipe nan reyinyon yo yon fwa pa semen, yon oswa de fwa pa mwa, yon oswa de fwa pa lane ou byen ou pa janm fè sa. **[Repete “yon fwa pa semen”, “Yon oswa de fwa pa mwa”, “yon oswa de fwa pa lane”, o “pa janm fè sa” pou ede moun nan reponn keksyon yo]**

	Yon fwa pa semen	Yon oswa de fwa pa mwa	Yon oswa de fwa pa lane	Pa janm fè sa	PK	
CP6. Reyinyon gwoup legliz ou byen òganizasyon relije?	1	2	3	4	8	CP6
CP7. Reyinyon asosyasyon paran nan lekòl ou byen kolèj?	1	2	3	4	8	CP7
CP8. Reyinyon komitè amelyorasyon pou kominote a (Asosyasyon Kominotè)?	1	2	3	4	8	CP8
CP9. Reyinyon asosyasyon pwofesyonèl, komèsan, pwodiktè e/ou peyizan?	1	2	3	4	8	CP9
CP10. ¿Reyinyon sendika?	1	2	3	4	8	CP10
CP13. ¿Reyinyon pati politik ou byen mouvman politik?	1	2	3	4	8	CP13

LS3. Ann pale de lòt koze. Jeneralman, eske ou satisfè ak lavi w? Eske ou ta di ke ou
(1) très satisfè (2) on ti jan satisfè (3) on ti jan pa satisfè (4) pa satisfè di tou (8) PK

LS3

IT1. kounye a, ann pale de moun isit yo, ¿Eske w ka di mwen ki valè konfyans ou genyen nan moun nan kominote a/zòn nan...?

IT1

(1) Anpil konfyans (2) konfyans (3) Pa anpil konfyans (4) Ankenn konfyans (8) NS

Bay li Kat # 1

L1. (nechèl gòch- dwat) Ann pale de lòt koze.... Nan paj sa genyen yon nechèl 1-10 ki ale de gòch a dwat. Nan jou sa yo, lè moun yo pale de tandans politik, yo pale de moun ki gen plis panchan pou lagòch ak moun ki gen plis panchan pou ladwat. Daprè sa mo lagòch ak ladwat vle di pou ou lè w panse ak tandans politik ou, ki bò ou ta mete tèt ou sou nechèl la? Montre nimewo ki pi prè posisyon w lan.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	L1	
Lagòch									Ladwat	(Pk=88)	

Pran kat # 1

An nou pale de lakomin...

NP1. Eske ou te patisipe nan yon asamble kominal oswa yon reyinyon ke majistra yo te fè Nan dènye 12 mwa ki sot pase la?

(1) Wi (2) Non (8) Pa konnen/Pa reponn

NP1B. Nan ki nivo ou kwè ke fonksyonè kominal yo koute epi fè sa moun yo mande nan reyinyon sa yo?

(1) Anpil (2) On ti jan (3) Pa anpil (4) Pa di tou (8) PK/PR

NP2 . Eske ou te mande èd oswa ou te presante yon petisyon nan yon biwo oswa majistra oswa fonksyonè lakomin lan nan dènye 12 mwa ki sòt pase la?

(1)Wi (2) Non (8) Pa konnen/Pa reponn

SGL1. Eske ou ta di ke sèvis lakomin ap bay moun yo...? [Li repons yo]

(1) Yo pi bon (2) Yo bon (3) Yo pa pi mal (4) Yo Mal (5) Yo pi mal (8) Pa konnen

SGL2. Kouman ou considere ke yo te resewva ou menm oswa vwazen yo lè nou te ale fè yon demach nan lakomin lan? Yo te resewva w trè byen, byen, pa pi mal, mal oswa trè mal?

(1) Trè byen (2) Byen (3) Pa pi mal (4) Mal (5) Trè mal (8) Pa konnen

LGL2. Daprè ou menm, eske yo ta dwe bay lakomin (majistra yo) plis reskonsablite ak plis lajan ou byen gouvènman nasyonal la dwe pran plis reskonsablite ak sèvis kominal?

(1) Plis pou lakomin (majistra yo)

(2) Gouvènman dwe pran plis reskonsablite

(3) Bagay yo dwe rete menm jan yo ye a [Pa li repons sa a]

(4) Plis pou lakomin si li bay bon sèvis [Pa li repons sa a]

(8) Pa konnen / Pa reponn

LGL3. Eske ou ta prêt pou ou peye lakomin plis taks si li ta bay pi bon sèvis ou byen ou kwè ke li pa vo lapenn pou ta peye lakomin plis taks.

(1) Prêt pou peye plis taks (2) Pa vo lapenn peye plis taks

(8) Pa konnen

JC15. Eske ou kwè ke pafwa kapab genyen rezon sifizan pou Prezidan an fèmen Lachanm ak Sena a ou byen ou kwè pa kapab genyen rezon sifizan pou sa?	(1) Wi	(2) Non	(8)PK	JC15	
JC16. Eske ou kwè ke pafwa kapab genyen rezon sifizan pou Prezidan fèmen kou siprèm oswa kou kasasyon (gwo tribunal) ou byen pa kapab genyen rezon sifizan pou sa?	(1) Wi	(2) Non	(8)PK	JC16	

Kounye a, mwen pral li kèk pawòl. Lè ou konsidere sitiyasyon nap viv nan peyi a, mwen ta renmen pou w di mwen ak kiyès nan pawòl sa yo ou pi dakò?

POP1. [Li repons yo]

1. Pou peyi a vanse, li nesesè pou prezidan nou yo limite vwa ak vòt pati opozisyon yo,[ou byen]
2. Menn si peyi pa vanse, prezidan nou yo pa dwe limite vwa ak vòt pati opozisyon yo.
8. PK/PR

POP1

POP2. [Li repons yo]

1. Palman an (Lachamn depite ak senatè) anpeche anpil travay prezidan yo, epi prezidan nou yo pa dwe okipe yo,[ou byen]
2. Menm si Palman an frennen travay prezidan yo, prezidan nou yo dwe koute palman an.
8. PK/PR

POP2

POP3. [Li repons yo]

1. Jij yo pafwa frennen travay prezidan yo epi prezidan nou yo pa dwe okipe yo,[ou byen]
2. Menm si jij yo frennen travay prezidan yo, fòk prezidan nou yo dwe toujou obeyi dezisyon jij yo pran.
8. PK/PR

POP3

POP4. [Li repons yo]

1. Prezidan nou yo dwe genyen pouvwa nesesè pou yo aji nan enterè nasyonal,[ou byen]
2. Se pou yo limite pouvwa prezidan nou yo pou libète (dwa) nou yo pa menase.
8. PK/PR

POP4

POP5. [Li repons yo]

1. Prezidan nou yo dwe fè sa pèp la mande, menm si lalwa anpeche li fè sa,[ou byen]
2. Prezidan nou yo dwe obeyi lalwa menm si pèp la pa renmen sa.
8. NS/NR

POP5

VIC1. Eske w te viktim kèk zak kriminèl nan dènye 12 mwa ki sot pase la? (1) Wi [Kontinye] (2) Non [Ale nan AOJ8] (8)PK [Ale nan AOJ8]	VIC1
VIC2. Ki kalite zak kriminèl ou te viktim nan? [Li repons yo] (1) Yo volè w san agresyon oswa menas fisik (2) Yo volè w ak agresyon oswa menas fisik (3) Yo te bat ou , blese w osinon tire sou ou (4) Yo eseye osinon fè kadejak sou ou (5) Anlèvman, kidnapin (6) Domaj (7) Kase kay ou/Vole kèk bagay lakay ou (88) Pk (99) Pa aplike(pap viktим)	VIC2
AOJ1. Eske w te denonse zak sa nan kèk enstitisyon? (1) Wi (2) Non, li pa denonse li [Ale nan AOJ1B] (8) PK/PR (9) Pa aplike (pat viktim)	AOJ1
HAIAOJ1A.Nan ki enstitisyon ou te denonse zak la? (1) Lapolis (2) Asèk/Kasèk (3) Lajistis (4) Laprès (5) Òganizasyon dwa moun 8) PK 9) INAP	HAIAOJ1A

AOJ1B. Pou ki sa ou pat denonse zak la? [Pa li repons yo] (1) Li pa tap sèvi anyen (2) Gen danje epi yo kapab fè reprezay kont li (3) Li pa genyen pwèv (4) Li pa grav (5) li pat konnen ki bò pou li te denonse li (8) PK (9) Pa aplike (pat viktим)	AOJ1B
AOJ8. Pou yo kapab kenbe bandi yo, eske ou kwè ke otorite yo dwe toujou respekte lalwa ou byen yo kapab aji andeyò lalwa? (1) Dwe toujou respekte lalwa(2) Pafwa, yo kapab aji andeyò lalwa (8)PK	AOJ8
AOJ11. Ann pale de kote oswa zòn wap viv la. Ann panse ki posibilité pou w ta viktим yon zak kriminèl, eske w santi w toujou an sekirite, preske toujou an sekirite, pa toujou an sekirite, osinon pa janm an sekirite? (1) Toujou an sekirite (2) Preske toujou an sekirite (3) Pa toujou an sekirite (4) Pa janm an sekirite (8) PK	AOJ11
AOJ11A. Ann pale de peyi a an jeneral, nan ki nivo ou kwè ke nivo insekirite nou genyen kounye a reprezante yon menas pou yon demen miyò? [Li repons yo] (1) Anpil (2) On ti jan (3) Pa tèlman (4) Pa di tou (8) PK/PK	AOJ11A
AOJ12. Si ou ta viktим yon agresyon oswa vol, nan ki nivo ou genyen konfyans ke sistèm lajistis la kapab pini koupab la? [Li repons yo] (1) Anpil (2) On ti jan (3) Pa tèlman (4) Pa di tou (8) PK/PK	AOJ12
AOJ16A. Nan zòn ou an, eske w te wè yon moun ki tap vann dwòg nan dènye ane ki sòt pase la? (1) Wi (2) Non (8) PK	AOJ16A
AOJ18. Genyen moun ki di ke lapolis nan zòn sa pwoteje moun kont kriminèl, men gen lòt moun ki di ke lapolis patisipe nan fè krim. Ki sa ou panse? (1) Lapolis pwoteje (2) Lapolis patisipe nan krim (8) PK	AOJ18

[Bay li kat "A"]

Kounye a, nou pral itilize kat A... Kat sa genyen yon nechèle 7 pwen depi 1 ki vle di "PA DI TOU" jiska 7 ki vle di "ANPIL". Tankou, si mwen mande w nan ki nivo ou renmen gade televisyon, ou kapab chwazi 1 si ou pa renmen gade televisyon di tou osinon ou kapab di 7 si ou renmen gade televisyon anpil. Men si ou panse "on ti jan" oswa "pa tèlman", ou kapab chwazi yon nimewo antre 1 ak 7. Kounye a, nan ki nivo ou renmen gade televisyon? Li nimewo a. **[Gade si moun nan konprann byen jan pou li reponn].**

1	2	3	4	5	6	7	8
Pa di tou						Anpil	Pa konnen

Kounye, ann itilize kat "A", tanpri souple reponn keksyon yo

Ekri yon nimewo 1-7, e 8 si li pa konnen

B1. Nan ki nivo ou kwè tribunal jistis an Ayiti bay yon bon jijman? (Teste: Si ou kwè ke tribunal yo pa bay bon jijman di tou, chwazi nimewo 1; si ou kwè ke yo bay anpil bon jijman, chwazi nimewo 7 oswa yon nimewo antre 1 ak 7.)	B1
B2. Nan ki nivo ou genyen respè pou enstitisyon politik peyi d Ayiti?	B2
B3. Nan ki nivo ou kwè dwa fondamantal sitwayen yo byen pwoteje nan sistèm politik peyi d Ayiti?	B3
B4. Nan ki nivo ou fyè pou viv anba systèm politik gouvèvman peyi d Ayiti?	B4
B6. Nan ki nivo ou panse ke moun dwe sipòte systèm politik gouvèvman peyi d Ayiti?	B6

Ekri yon nimewo 1-7, e 8 si li pa konnen	
B10A. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan sistèm lajistis la?	B10A
B11. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Konsèy Elektoral Pwovizwa a (KEP)?	B11
B13. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Palman an?	B13
B14. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Gouvènman Nasyonal la?	B14
B15. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Biwo Pwoteksyon Sitwayen an (OPC)?	B15
B18. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Polis Nasyonal Ayisyen (PNH) an?	B18
B20. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Legliz Katolik?	B20
B21. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Pati Politik yo?	B21
B31. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan Kou Kasasyon/kou sîprèm (gwo tribunal) an?	B31
B32. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan konsèy minisipal yo (majistra yo)?	B32
HAIB32A. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan kazèk yo?	HAIB32A
B43. ¿Nan ki nivo ou santi ou fyè dèské ou se Ayisyen?	B43
B37. Nan ki nivo ou genyen konfyans nan laprès?	B37

Kounye a, ann itilize kat A, tanpri souple, reponn keksyon yo

Kounye a, nan menm nechèl la, [kontinye ak kat 4; nechel 1-7 pwen an)

Ekri 1-7, 8 = PK

N1. Nan ki nivo ou ta di ke gouvènman aktyèl la konbat povrete.	N1
N3. Nan ki nivo ou ta di ke gouvènman aktyèl la ankouraje ak pwoteje prensip demokratik.	N3
N9. Nan ki nivo ou ta di ke gouvènman aktyèl la konbat koripsyon nan gouvènman an.	N9
N10. Nan ki nivo ou ta di ke gouvènman aktyèl la pwoteje dwa moun yo.	N10
N11. Nan ki nivo ou ta di ke gouvènman aktyèl la travay pou sekirite kapab miyò.	N11
N12. Nan ki nivo ou ta di ke gouvènman aktyèl la konbat chomaj.	N12
HAIN13. Nan ki nivo ou ta di ke gouvènman aktyèl la amelyore enfrastrikti (wout, mache, lekòl epi bagay konsa)	HAIN13

[Pran kat "A"]

M1. Ann pale de gouvènman ki sou pouvwa a, eske ou ta di ke travay Prezidan Rene Preval ap fè la: [Li repons yo]	M1
(1) Li bon anpil (2) Li bon (3) Li pa pi mal (4) Li mal (5) Li mal anpil (8) Pk/PR	

[Bay kat B]: Kounye a, ann itilize yon kat ki sanble ak lòt la, men nimewo 1 vle di "Pa dakò di tou" epi nimewo 7 vle di ou " Dakò nèt". Yon nimewo antre 1 ak 7 vledi ke u on ti jan pa dakò ou byen ou pa tèlman dakò. Mwen pral li kèk pawòl, mwen ta renmen ke ou di mwen nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò avèk yo.

1	2	3	4	5	6	7	8
Pa dakò di tou			Dakò nèt			Pa konnen	

Ekri nimewo 1-7, e 8 si li pa konnen

ING4. Demokrasi kapab genyen pwoblèm men li pi bon pase nenpòt kèk lòt fòm gouvènman. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò ak pawòl sa yo?	ING4
PN2. Menm si nou gen diferans antre nou, nou menm ayisyen nou genyen anpil bagay ak valè ki ini nou tankou yon peyi. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò ak pawòl sa yo?	PN2
DEM23. Pa kapab genyen demokrasi san pati politik. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò ak pawòl sa yo?	DEM23

Pran kat B

PN4. Jeneralman, eske ou ta di ke ou trè satisfè, on ti jan satisfè, on ti jan pa satisfè, pa satisfè di tou ak jan demokrasi ap fonksyone an Ayiti?	PN4	
(1) Trè satisfè (2) On ti jan satisfè (3) On ti jan pa satisfè (4) Pa satisfè di tou (8) PK/PR		
PN5. Dapre ou menm, Ayiti se yon peyi ki trè demokratik, on ti jan demokratik, on ti jan pa demokratik, pa demokratik di tou?	PN5	
(1) Trè demokratik (2) On ti jan demokratik (3) On ti jan pa demokratik (4) Pa demokratik di tou (8) PK/PR		
[Bay li kat "C"] Kounye a, ann nou chanje Kat la. Kat tou nèf sa a genyen yon nechèl 10 pwen, ki ale soti nan 1 rive nan 10. Nimewo 1 vle di ke ou pa dakò di tou, epi nimewo 10 ou dakò nèt. Mwen pral site yon lis bagay ak aksyon moun konn fè pou rive nan objektif politik yo. Tanpri souple di mwen si ou dakò nèt osinon ou pa dakò di tou ke moun kapab fè aksyon sa yo.		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 88		
Pa dakò di tou	Dakò nèt	Pa konnen

	1-10, 88	
E5. Moun yo patisipe nan manifestasyon ke lalwa pèmèt.	E5	
E8. Moun yo patisipe nan òganizasyon ak gwoup ki vle rezoud pwoblèm kominote/zòn yo.	E8	
E11. Moun yo travay nan kanpay elektoral yon pati politik oswa kandida.	E11	
E15. Moun yo patisipe nan bloke lari ak wout.	E15	
E14. Moun yo anvayi kay oswa tè lòt moun.	E14	
E2. Moun yo okipe fabrik, izin ak biwo.	E2	
E3. Moun yo patisipe nan gwoup ki vle dechouke ak vyolans yon gouvènman ki sòti nan eleksyon.	E3	
E16. Moun yo fè tèt yo jistis lè leta pa pini kriminèl yo.	E16	

[Pa pran kat "C"]

Kounye a, ann pale de aksyon leta kapap pran . Nap kontinye itilize kat C ki genyen nechèl 1 jiska 10 la . Nan nechèl sa, 1 vle di ke ou pa dakò di tou, epi 10 vle di ou dakò nèt.		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 88		
Pa dakò di tou	Dakò nèt	Pa konnen

	1-10, 88	
D32. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò pou genyen yon lwa ki ta entèdi manifestasyon?	D32	
D33. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò pou genyen yon lwa ki ta anpeche reyinyon nenpòt gwoup ki kritike sistèm politik gouvènman peyi d Ayiti a?	D33	
D34. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò pou gouvènman an ta intèdi pwogram nan televisyon ki kritike li.	D34	
D36. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò pou gouvènman an ta intèdi itilize liv ki kritike li nan bibliotèk yo .	D36	
D37. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò pou gouvènman an ta entèdi laprès ki kritike li.	D37	

Keksyon sa yo vle wè si ou dakò ak divès kalite lide moun k-ap viv an Ayiti genyen. Itilize toujou nechèl 10 pwen an (Kat C).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
Pa dakò menm					Dakò nèt			Pa konnen		

D1. Genyen moun ki toujou pale mal de fòm gouvèvman peyi Ayiti, pa sèlman de gouvènman ki sou pouwa kounye a, men de fòm gouvèvman an. Nan ki nivo ou dakò osinon ou pa dakò ak dwa pou moun sa yo vote? Tanpri souple li nimewo nan nechèl la [Eseye: nan ki nivo?]	1-10, 88	D1
D2. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò pou moun sa yo patisipe nan manifestasyon (san dezòd) pasifik pou yo kapab fè tandem sa yo panse? Tanpri souple li nimewo a.		D2
D3. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò pou moun sa yo poze kandida yo pou yon pòs piblik?		D3
D4. Nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò pou moun sa yo sòti nan televisyon ap bay yon diskou?		D4
D5. kounye a, ann pale de lòt bagay, ann panse ak homoseksyèl yo (gason ak gason, fi ak fi), nan ki nivo ou dakò osinon pa dakò pou yo poze kandida yo pou yon pòs piblik?		D5

DEM2. A ki yès nan pawòl sa yo ou pi dakò:	DEM2
(1) Pou moun tankou nou, sa pa di nou anyen yon rejim demokratik ak yon ki pa demokratik.	
(2) Demokrasi pi preferab ke nenpòt lòt fòm gouvènman.	
(3) Nan kèk okasyon, yon gouvènman otorité kapab pi preferab ke demokrasi.	
(8) PK	
DEM11. Eske ou kwè ke peyi nou an bezwen yon gouvènman gwo ponyèt osinon pwoblèm yo kapab rezoud ak patisipasyon tout moun?	DEM11
(1) Gwo ponyèt (2) Patisipasyon tout moun (8) Pa reponn	
AUT1. Genyen moun ki di ke nou bezwen yon lidè fò ki pa bezwen sòti nan eleksyon. Gen lòt moun ki di, menm si bagay yo pa fonksyone, demokrasi elektoral, oswa vòt popilè, toujou pi bon. Ki sa w panse? [Li repons yo]	AUT1
1) Nou bezwen yon li fò ki pa sòti nan eleksyon. 2) Demokrasi elektoral pi bon	

PP1. Nan peryòd eleksyon yo, genyen moun ki eseye fe lòt moun ale vote pou yon pati politik oswa kandida, konbyen fwa ou te eseye fè lòt moun ale vote pou yon pati politik oswa kandida? [Li repons yo]	PP1	
(1) Trè souvan (2) Souvan (3) Pa souvan (4) Pa di tou (8) PK/PR		
PP2. Genyen moun ki travay pou kèk pati politik oswa kandida pandan kanpay elektoral la, eske w te travay pou yon kandida oswa pati politik pandan dènye eleksyon prezidansyèl 2006?	PP2	
(1) Wi, li te travay (2) Non, li pat travay (8) PK/PR		

Mwen ta renmen pou ou di mwen si ou ta konsidere zak sa yo 1) Se koripsyon epi fòk yo pini yo; 2) Se koripsyon men gen rezon pou li fè sa nan kondisyon sa yo; 3) Se pa koripsyon.

DC1. Yon egzamp: Yon depite asepte yon woulman 10 mil dola nan men yon biznis. Dapre ou menm, zak sa depite a fè la:

- 1) Se koripsyon epi fòk yo pini li
- 2) Se koripsyon men gen rezon pou li fè sa nan kondisyon sa yo
- 3) Se pa koripsyon Pk=8

DC10. Yon manmam ki genyen plizyè timoun te ale chèche yon ekstrè dachiv. Pou li pa pèdi tan ap rete tann, li peye anplwaye achiv nasyonal la 200 goud. Eske ou kwè zak madanm nan fè la:

- 1) Se koripsyon epi fòk yo pini li
- 2) Se koripsyon men gen rezon pou li fè sa nan kondisyon sa yo
- 3) Se pa koripsyon Pk=8

DC13. Yon moun ki nan chomaj epi ki se bòfrè yon politisyen enpòtan, li peye politisyen an yon lajan pou li kapab jwenn yon djòb leta. Eske ou kwè ke zak sa politisyen an fè la:

- 1) Se koripsyon epi fòk yo pini li
- 2) Se koripsyon men gen rezon pou li fè sa nan kondisyon sa yo
- 3) Se pa koripsyon Pk=8

DC1

DC10

DC13

	Non	Wi	PK	INAP	
Kounye a, an nou pale de eksperyans pa w ak bagay ki konn rive w nan lavi a.					
EXC2. Eske yon polisye te mande yon woulman nan dènye ane ki sot pase a?	0	1	8		EXC2
EXC6. Yon anplwaye leta/piblik te mande ou yon woulman nan dènye ane ki sot pase a?	0	1	8		EXC6
EXC11. Eske ou te ale fè demach nan DGI (Direksyon Jeneral Impò) nan dènye ane ki sot pase a?	0	1	8	9	EXC11
Non → ekri 9					
Wi →Mande: Pou w fè yon demach nan lakomin nan dènye ane ki sot pase a, eske ou te genyen pou ou peye lajan anplis ke sa lalwa mande?					
EXC13. Eske w ap travay?	0	1	8	9	EXC13
Non → ekri 9					
Wi →Mande: Nan travay ou a, yo te mande w yon woulman nan dènye ane ki sot pase a?					
EXC14. Nan denyè ane ki sòt pase a, eske ou te fè yon demach nan tribinal yo?	0	1	8	9	EXC14
Non → ekri 9					
Wi →Mande: Eske ou te genyen pou fè yon woulman nan tribinal yo nan dènye ane ki sòt pase a?					
EXC15. Eske ou te itilize sèvis sante piblik nan dènye ane ki sòt pase a ?	0	1	8	9	EXC15
Non → ekri 9					
Wi →Mande: Pou yo te pran swen w nan lòpital oswa nan sant sante, nan dènye ane ki sòt pase a, eske ou te fè yon woulman?					
EXC16. Eske ou te genyen timoun nan lekòl oswa nan kolèj nan dènye ane ki sòt pase a?	0	1	8	9	EXC16
Non → ekri 9					
Wi →Mande: Nan lekòl oswa nan kolèj, eske ou te genyen pou w bay yon woulman nan dènye ane ki sòt pase a?					

	Non	Wi	PK	INAP	
EXC17 Eske ou te genyen yon moun ki te mande ou yon woulman pou evite ke yo te koupe kouran (elektrisite) w?	0	1	8		EXC17
EXC18. Eske ou kwè, jan bagay yo ye, gen de lè gen rezon pou w fe yon woulman?	0	1	8		EXC18
EXC19. Eske ou kwè ke nan sosyete nou an, ka gen rezon pou fè woulman poutèt move sèvis yap bay osinon pa gen rezon pou sa.	(0)	(1)	(8)		EXC19

EXC7. Daprè eksperyans pa ou oswa sa ou konn tande, eske ou ta di ke koripsyon kay fonksyonè leta/piblik yo...? [Li repons yo] (1) Komen anpil (2) komen (3) Pa komen (4) Pa komen di tou	EXC7
---	-------------

Kouman yo rele Prezidan aktyèl peyi letazini? [Pa li: George Bush] (1) Korèk (2) Pa korèk (8) Pa konnen (9) Pa reponn	GI1
GI2 Kouman yo rele Prezidan Palman an? [Pa li: Senatè Joseph Lambert] (1) Korèk (2) Pa korèk (8) Pa konnen (9) Pa reponn	GI2
GI3. Ki kantite depatman peyi a genyen? [Pa li: 10 depatman] (1) Korèk (2) Pa korèk (8) Pa konnen (9) Pa reponn	GI3
GI4. Ki valè tan yon prezidan dwe rete sou pouvwa? [Pa li: 5 lane] (1) Korèk (2) Pa korèk (8) Pa konnen (9) Pa reponn	GI4
GI5. kouman yo rele Prezidan peyi Brezil la? [Pa li: Luis inácio Lula da Silva, asepte tou "Lula". (1) Korèk (2) Pa korèk (8) Pa konnen (9) Pa reponn	GI5

VB1. An nou pale de lòt bagay.... Eske ou te enskri pou ou vote ? 1) Wi (2) Non 8) PK	VB1
VB2. Eske ou te vote nan dènye eleksyon prezidansyèl la ? 1) Wi, li te vote [Kontinye] 2) Non, li pat vote [Ale nan VB4] 8) PK [Ale nan VB6]	
HAIVB3 Pou ki moun ou te vote pou prezidan nan dènye eleksyon prezidansyèl la? 0. Ankenn moun (Vòt blan ou byen li te anile vòt li a) 1. René Préval (Fwon Lespwa) 2. Leslie Manigat (RDNP) 3. Charles Henry Baker (Respè) 4. Jean Chavannes Jeune (Union Nationale Chrétienne pour la Reconstruction d'Haïti) 5. Luc Mesadieu - (Mouvement Chrétien pour Batir une Nouvelle Haïti) 6. Serge Gilles (Fusion des Sociaux-Démocrates Haïtienne) 7. Paul Denis (Organizasyon Pèp Kap Litè) 8. Evans Paul (Alyans/Alliance Démocratique) 9. Guy Philippe (FRN) 10. Dany Toussaint (Mouvement Démocratique et Reforcement Haitien) 77. Lòt moun 88. PK/PR 99. Inap (Li pat vote) (Apre keksyon sa, ale nan VB8)	HAIVB3
VB4. [Sèlman pou moun ki te vote] [Pa li repons yo] Pou ki sa ou pat vote nan dènye eleksyon prezidansyèl la ? [Ekri yon sèl repons] 1. Pat genyen transpò 2. Maladi 3. Pat entèrese 4. Pat renmen ankenn kandida 5. Pa kwè nan systèm lan 6. Pat genyen kat idantifikasyon nasyonal 7. Pat jwen non nan lis elektoral 10. Pat genyen laj pou vote 11. Li rive twò ta epi biwo te femen 12. Li te genyen pou li travay / Pa genyen tan 13. Andikape 14. Lòt rezon 88. PK/PR 99 Inap (Li te vote) (Apre keksyon sa, ale nan VB6)	VB4
VB8. [Pou moun ki vote] Lè ou tap vote, kiyès nan rezon sa yo ki t e pi enpòtan pou vòt ou a? [Li repons yo][Ekri yon sèl repons] (1) Moun kandida a ye (kalite) (2) Pati politik kandida a (3) Plan gouvènman kandida a (8) PK (9) Inap (Li pat vote)	VB8
VB6. Eske ou te vote pou depite nan dènye eleksyon ki sot fèt yo? 1. Wi [Kontinye] 2. Non [Ale nan VB10] 8. PK [Ale nan VB10]	VB6
HAIVB7. Pou ki pati politik ou te vote pou depite nan premye tou nan dènye eleksyon yo ? 0. Ankenn moun (Vòt blan ou byen li te anile vòt li a) 1. Fwon Lespwa 2. RDNP 3. Respè 4. Union Nationale Chrétienne pour la Reconstruction d'Haïti 5. Mouvement Chrétien pour Batir une Nouvelle Haïti 6. Fusion des Sociaux-Démocrates Haïtienne 7. Organizasyon Pèp Kap Litè 8. Alyans/Alliance Démocratique 9. FRN 10. Mouvement Indépendant pour la Réconciliation Nationale 11. Lavalas 77. Lòt pati _____ 88. PK/PR 99. Inap (Li pat vote)	HAIVB7

VB10. . Kounye a la, eske ou genyen panchan pou yon pati politik? (1) Wi [Kontinye] (2) Non [Ale nan POL1] (8) PK [Ale nan POL1]	VB10
HAIVB11. Pou ki pati politik ou genyen panchan ? [Pa li list la]. 1. Fwon Lespwa 2. RDNP 3. Respè 4. Union Nationale Chrétienne pour la Reconstruction d'Haïti 5. Mouvement Chrétien pour Batir une Nouvelle Haïti 6. Fusion des Sociaux-Démocrates Haïtienne 7. Organizasyon Pèp Kap Lité 8. Alyans/Alliance Démocratique 9. FRN 10. Mouvement Indépendant pour la Réconciliation Nationale 11. Lavalas 77. Lòt pati _____ 88. Pa konnen 99. INAP	HAIVB11

POL1. Nan ki nivo ou enterese nan politik: Anpil, yon ti jan, pa anpil oswa pa di tou?	POL1
1) Anpil 2) Yon ti jan 3) Pa anpil 4) Pa di tou 8) PK	POL2
POL2. Ki lè ou pale de politik avèk lòt moun? [Li repons yo] 1) Chak jou 2) Kèk fwa pa sèmen 3) Kèk fwa pa mwa 4) Pa tèlman 5) Pa di tou 9) PK	

ANN ITILIZE KAT "B" ANKÒ.

Kounye a, nou pral pale de atitud moun genyen. Nan nechèl 7 pwen sa, kote 1 vle di ou pa dakò di tou epi 7 vle di ou dakò nèt, nan ki nivo ou dakò ak pawòl sa yo?	Nechel							NS/NR			
	Pa dakò di tou	1	2	3	4	5	6	7			
AA1. Yon fason ki efikas anpil pou korije erè anplwaye yo se pou fè -I obsèvasyon devan lòt anplwaye. Nan ki nivò ou dakò?	1	2	3	4	5	6	7	8	AA1		
AA2. Moun ki pote pi plis kòb nan kay la se li menm ki pou genyen dènye mo nan desizyon kap pran nan kay la. Nan ki nivo ou dakò?	1	2	3	4	5	6	7	8	AA2		
AA3. Nan lekòl, timoun yo dwe poze keksyon sèlman lè mèt la endike sa. Nan ki nivo ou dakò?	1	2	3	4	5	6	7	8	AA3		
AA4. Lè timoun yo fè dezòd ka gen rezon kèk fwa pou paran yo tape yo. Nan ki nivo ou dakò?	1	2	3	4	5	6	7	8	AA4		

PRAN KAT "B".

Kounye a, an nou pale de lòt bagay, pafwa gen moun ki konn santi yo meprize yo poutèt aparans fisik yo oswa jan yo pale nan kote sa yo .

DIS2. Nan biwo gouvènman (tribunal, lakomin, Ministè) (1) Wi (2) Non (8) PK/PR	DIS2
DIS3. Nan entrepriz oswa biznis, lè ou te ale chèche travay (1) Wi (2) Non (8) PK/PR 9) Inap (pat chèche travay)	DIS3
DIS4 Nan reyinyon oswa aktivite Sosyal (1) Wi (2) Non (8) PK/PR	DIS4
DIS5. Nan plas publik (tankou lari, mache, makèt) (1) Wi (2) Non (8) PK/PR	DIS5

Pou nou fini, mwen pral mande kèk keksyon pou rezon estatistik...

ED. Ki dènye klas ou te gen chans fè lekòl?

lane _____ (Primè, segondè, inivèsite) = _____ total lane [**Itilize tab anba pou ekri kòd**

[a]

00. Ankenn nivo

Primè	Segondè	Inivèsitè
01 Preskolè	08 Sizyèm / 7 A.F.	15 Inivèsite 1
02 Preparatwa 1 / 1 A.F.	09 Senkyèm / 8 A.F.	16 Inivèsite 2
03 Preparawa 2 / 2 A.F.	10 Katryèm / 9 A.F.	17 Inivèsite 3
04 Elementè 1 / 3 A.F.	11 Twazyèm	18+ (plis ke 4 lane)
05 Elementè 2 / 4 A.F.	12 Segonn	
06 Mwayen 1 / 5 A.F.	13 Reto	
07 Mwayen 2 / 6 A.F.	14 Filo	

Pa konnen/Pa reponn

Q2. Ki laj ou te genyen jou dènye fèt anivèsè-w? _____ lane

Q2

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Q3. Ki reliyon w? [Pa li repons yo]

Q3

1. Katolik
2. Kretyen ki pa katolik (Temwen jeovà ladann tou)
3. Lót reliyon ki pa kretyen
5. Leglis evanjelik
4. Okenn
6. Vodouyzan
8. Pa konnen oswa li pa di ki reliyon

[Montre list Kat E]

Q10

Q10. An tou, konbyen kòb moun lakay ou fè pa mwa, lè ou konte transfè lajan fanmi nan peyi letranje voye fè kado ak lajan tout moun k-ap travay nan kay la?

0. Ankenn revni
- 1.Pas plis ke 2,000 goud
2. 2,001- 3,000 goud
3. 3,001-5,000 goud
4. 5,001-8,000 goud
5. 8,001-13,000 goud
6. 13,001-20,000 goud
7. 20,001- 30,000 goud
8. 30,001-50,000 goud
9. 50,000- 80,000 goud
10. Plis pase 80,000 goud
- 88.PK/PR

Pran kat E

Q10A. Eske fanmi w resevwa transfè lajan ki sòti nan peyi letranje?

Q10A

Non → ekri 99 epi ale nan Q10c

99. Inap

Wi →Mande:

Konbyen pa mwa? [Itilize kòd nan keksyon Q10 si li di kantite a nan monnen nasyonal. Si li di kantite nan monnen peyi letranje, ekri kantite ak monnen an]

Q10B. Nan ki nivo nou depann sou transfè lajan fanmi nan peyi letranje?

Q10B

- (1) Anpil
- (2) On ti jan
- (3) Pa anpil
- (4) Pa di tou
- (8) PK/PR

Q10C. Eske ou genyen moun nan fanmi w ki te viv nan kay la anvan sa k-ap viv kounye a nan peyi letranje? **[Si li di wi, mande ki bò]**

Q10C

- (1) Wi, nan peyi Letazini sèlman
- (2) Wi, nan peyi Letazini ak nan lòt peyi
- (3) Wi, Nan lòt peyi (Pa letazini)
- (4) Non
- (8) PK/PR

Q14. Eske ou genyen lide ale viv osinon travay nan peyi letranje nan twa lane k-ap vini yo? 1) Wi 2) Non 8) PK/PR	Q14	
Q10D. Lajan yo peye nan travay la ak lajan tout moun nan kay la resevwa, eske: [Li respons yo] 1. Li kont pou nou viv, nou genyen lajan sere 2. Li kont pou nou viv, nou pa genyen lajan sere 3. Li pa kont, nou genyen pwoblèm 4. Li pa kont, nou genyen anpil pwoblèm/nou pa ka manje 8. [Pa Li] PK/PR		
Q11. Ki kondisyon matrimonyal ou? [Pa li repsons yo] (1) Selibatè (2) Marye (3) Plase (4) Divòse (5) Kite apre maryaj/plasaj (6) Mari/madanm mouri (8) PK/PR	Q11	
Q12. Konbyen ptit ou genyen? _____ (00= Okenn) PK.....88.	Q12	_____
HAIJEN1. Eske gen moun kap viv nan kay la ki genyen soti 18 jiska 24 lane ? (1) Wi (2) Non (8) PK	HAIJEN1	
HAIJEN2. Konbyen moun? 1) 1 3) 3 5) 5 7) 7 oswa plis pase 7 2) 2 4) 4 6) 6 9) Inap	HAIJEN2	
HAIJEN2. konbyen nan moun sa yo ki te resevwa lajan pou yon travay nan dènye 2 semenn ki sot pase yo? 1) 1 3) 3 5) 5 7) 7 oswa plis pase 7 2) 2 4) 4 6) 6 9) Inap	HAIJEN3	
HAIETID. Eske w ta di ke w se: Nwa, milat oswa blan? (1) Blan (4) Nwa (5) Milat (7) Lòt (8) PK/PR	HAIETID	
HAIETIDA. Eske w ta di ke manman w se yon moun: Nwa, milat oswa blan? (1) Blan (4) Nwa (5) Milat (7) Lòt (8) PK/PR	HAIETIDA	
HAILENG1. Ki lang moun nan kay la plis pale yon ak lòt lè ou te timoun? [Ekri yon sèl repsons] (1) Kreyòl (2) Franse (3) Panyòl (4) Angle (5) Lòt (8) PK/PR	HAILENG1	
Pou nou fini, eske ou genyen aparèy oswa bagay sa yo lakay ou a: (Li repsons yo)		
R1. Televisyon (0) Non (1) Wi	R1	
R3. Frijidè (Refrijeratè) (0) Non (1) Wi	R3	
R4. Telefòn ódinè (Teleco) (0) Non (1) Wi	R4	
R4A. Telefòn potab, selilè (0) Non (1) Wi	R4A	
R5. Machin oswa kamyon (0) Non (1) Yon (2) De (3) Twa oswa plis pase twa	R5	
R6. Machin pou lave rad (0) Non (1) Wi	R6	
R7. Fou (micro-onde) (0) Non (1) Wi	R7	
R8. Motosiklèt (0) Non (1) Wi	R8	
R12. Dlo potab (tiyo) anndan kay la (0) Non (1) Wi	R12	
R14. Douch anndan kay la (0) Non (1) Wi	R14	
R15. Ódinatè (0) Non (1) Wi	R15	

<p>OCUP1. ¿Nan travay la, ki pòs ou okipe? [Pa li repons yo; si li di ke li pat travay ou byen li nan chomaj, mande li ki pòs li te okipe anvan sa (ekri kòd) epi ekri "Non" nan keksyon OCUP4]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Profesyonal, Administratè 2. Teknisyen 3. Amplawye nan biwo 4. Komèsan 5. Agrikiltè 6. Travayè agrikòl 7. Travayè atizanal 8. Amplawye domestik 9. Lòt sèvis 10. Ouvriye kalifye 11. Ouvriye ki pa kalifye 12. Etidyan [Ale nan MIG1] 13. Fanm lakay (okipe kay la sèlman) [Ale nan MIG1] 14. Retrete, pansyonè, rantye [Ale nan MIG1] 88. PK 	OCUP1	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
<p>OCUP4. Eske w ap travay kounye a?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Wi [Kontinye] 2. Non [Ale nan DESOC2] 8. PK/PR [Ale nan MIG1]] 	OCUP4	
<p>OCUP1A Nan travay sa, eske ou se: [Li repons yo]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Amplwaye kap touche nan biwo leta? 2. Amplwaye kap touche nan biznis prive? 3. Patwon oswa asosye nan yon biznis? 4. Travay pou tèt pa l? 5. Travay san touche nan biznis lafanmi an 8. PK/PR 9. INAP 	OCUP1A	
<p>OCUP1B1. An tou, konbyen amplwaye ki genyen nan biznis oswa nan kote w ap travay la? [Li repons yo]</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Pa pi plis ke 5 amplwaye (2) Genyen 5 jiska 9 amplwaye (3) Genyen 10 jiska 19 amplwaye (4) Genyen 20 jiska 100 amplwaye (5) Plis pase 100 amplawye (8) PK/PR (9) INAP 	OCUP1B1	
<p>OCUP1C. Eske ou genyen yon asirans lasante?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Wi 2. Non 8. PK/PR 	OCUP1C	

<p>DESOC2. [SELMAN SI LI REPONN NON NAN OCUP4]=> Konbyen semèn ou te fè san travay nan dènye lane ki sòt pase a? _____ semèn (88) PK (99) Pa aplike</p>	DESOC2	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
--	--------	--

MIG1. Lè ou te timoun, ki kote ou te rete? Nan yon seksyon kominal? laval? Nan kapital (chef-lieu) depatman?: 1. Nan yon seksyon kominal 2. laval 3. Nan kapital (chef-lieu) depatman 8. Pk/PR	MIG1	
MIG2. 5 lane anvan sa, ki kote ou tap viv? [Li repons yo] 1. Nan menm komin sa [Ale nan TI] 2. Nan yon lòt komin nan peyi a [kontinye] 3. Nan peyi letranje [Ale nan TI] 8. PK/PR [Ale nan TI]	MIG2	
MIG3. Kote ou tap viv nan 5 lane anvan sa, eske se te: [Li repons yo] 1) Yon vil oswa seksyon kominal ki pi piti pase sa a (2) Yon vil oswa seksyon kominal ki pi gran pase sa a (8) PK/PR (9) PA	MIG3	

Lè ankèt la te fini _____ : _____	TI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TI. Konbyen tan ankèt la te dire [minit, gade nan paj # 1] _____				

Se tout keksyon mwen te genyen. Mèsi anpil pou kolaborasyon w.

Mwen deklare ke ankèt sa sa te fèt ak moun mwen di a .

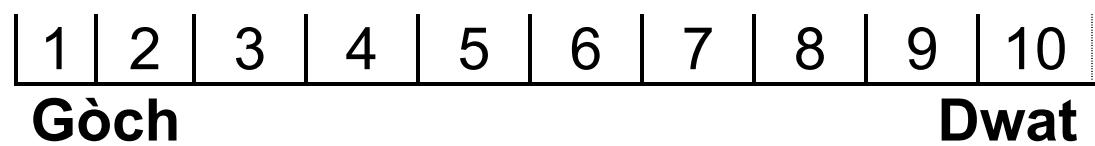
Siyati anketè a _____ dat ____ / ____ / ____

*Siyati sipèvisè a _____
Komantè:*

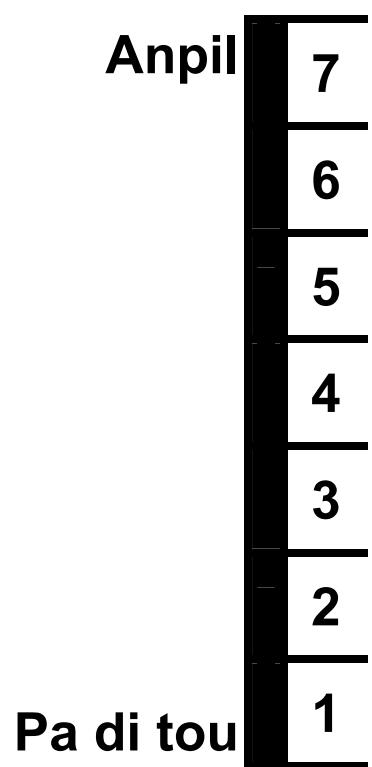
Siyati moun ki antre done yo _____

Siyati moun ki te verifye done yo _____

Kat # 1



Kat “A”



kat “B”

Dakò nèt

7

6

5

4

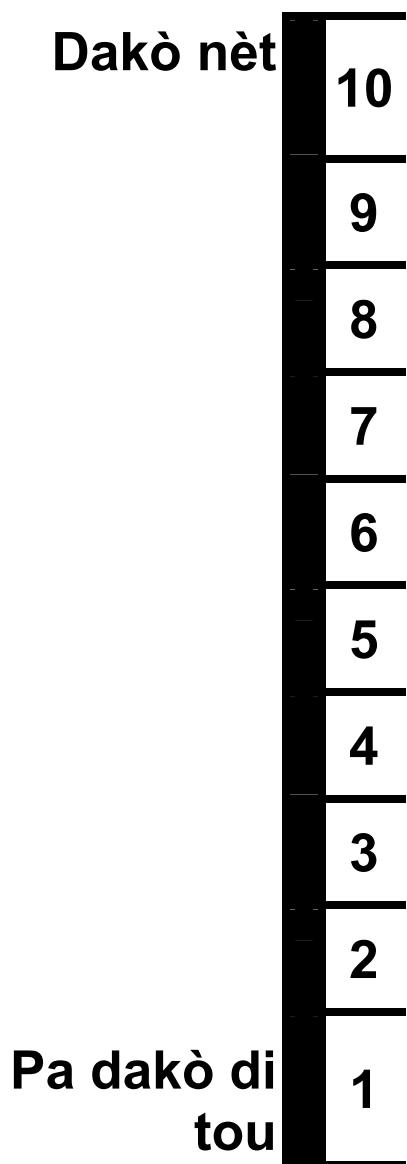
3

2

1

Pa dakò di
tou

Kat “C”



Kat E

- (00) Ankenn revni
- (01) Pa plis pase 2,000 goud
- (02) 2,001- 3,000 goud
- (03) 3,001-5,000 goud
- (04) 5,001-8,000 goud
- (05) 8,001-13,000 goud
- (06) 13,001-20,000 goud
- (07) 20,001- 30,000 goud
- (08) 30,001-50,000 goud
- (09) 50,000- 80,000 goud
- (10) Plis pase 80,000 goud